

THE
 Wesleyan Mission Tamil Church,
 KARUR.

A
 SERVICE OF SACRED SONGS
 FOR
 CHRISTMAS DAY
 AND
 NEW YEAR'S DAY.

கருர்

வெஸ்லியன் மிஷன் தமிழ்ச்

சபையாரால்,

இயற்றின

இந்த நேரம் வலவத்திற்காகவும்,

வருஷேஷம் வலவத்திற்காகவும் பாடிய

கவமால்

தேவத்திரைக் கீர்த்தநங்கள்

அடக்கியிருக்கின்றன.

Printed at the Manonmani Press,
 SALEM.

1892—1893.

விலை ரூ. 1/- 6.

754. 0954

THE
Incarnation of Christ.

Hyman... 5, 6, 10, 11, 6, 4.

1. வாரும்! பக்தர்களாள்
மகிழ்கதே கெமபிரம்
மாகவே புகழ்ந்துக் கொண்டாடுவோம்
எல்லாரும் ஒன்றாகச் சேர்ந்து பாடுவோம்
நம்மீட்பர் பிறப்பை
நம்மீட்பர் பிறப்பை
நம்மீட்பர் பிறப்பை
சந்தோஷத்தால்
2. வாணோர்கள் கூடி
மங்களமாய்ப்பார்
வாழ்த்தி, தூதி, சா... மகிழ்கின்றார்
வாக்குத்தத்தப்ப... மே மனுவான
நம்மீட்பர் பிறப்பை.
3. மேய்ப்பர்கள் சேர்ந்து
தூதன் சொல்லால் தேர்ந்து
பெத்லகே... பிறந்த பாலனைக்
கண்டுமனதால் களிகூருகின்றார்
நம்மீட்பர் பிறப்பை.
4. தாவிதின் ஊரில்
கன்னியின் கெற்பத்தில்
பிறந்தோரைக்கண்டு சாஸ்திரிகள்
பொன், தூபம், போளம், வைத்துபணிந்தார்கள்
நம்மீட்பர் பிறப்பை.
5. மகிமை தேவன்
வல்லவரின் ஓவன்
மானிடனானார், மனுவோர்க்காக
வந்தார், என்றே போற்றி பணிவோமாக
நம்மீட்பர் பிறப்பை.

THE BIRTH OF CHRIST.

சிறிஸ்துவின் பிறப்பு.

இராகம் - இங்கிலீஷ்

ஏகதாளம்

பல்லவி.

ஆதிதேவபாஸகா ! நமோ ! நமோ !
ஆரணத்தவர், ஒதிவைத்த வேதாகமப்பொருளே !
மனுவாகவேடம், பூண்விவந்தனையோ.

சரணங்கள்.

1. மாசில்லாத நாயகன், நமோ ! நமோ !
வான்மருத்துவமே தெத்திழிபூதலந்தனிலே
வந்தும் வாணோ, உற்றிசெய்த மாயமென்றோ ?
மூவுலகமமைத்தவா நமோ ! நமோ !
மோசமுற்றதுராசைபற்றி மாதா செய்திட : பல்
நீ யேழையாக வந்ததுவோ ? (மோ
3. விண்ணவர், புகழ், பதா, நமோ ! நமோ !
மேய்ப்பரோடிநெய், பால், தமிழ், கொடுபோய்தொ
வேண்டுமோ, இதேதுதந்திரமோ ? [மூதிடவும்
4. ஏவைவினை தீர்த்தவா நமோ ! நமோ !
ஏகதற்பரமான வற்புதமேவுஞ் சிற்பரமே ! நனி
ஏழை யெம்மை யாள வந்தனையோ
5. சத்தியசொரூபனே நமோ ! நமோ !
தாரணிசமாதானமாக அகாணந்தம் பெறவே
சாரி, மனுரூபன் கொண்டனே நீ.

THE BIRTH OF CHRIST.

குறிவஸ் துவின் பிறப்பு.

இராகம் - சங்கராபரணம்.

திரிபுரதாளம்.

பல்லவி.

ஆரிராரிரரோ ! ஆரிராரிரரோ ! ஆரிராரோ ! என்
உன்பே ! மலுவடிவான நாயகனே !

சரணங்கள்.

1. சீரர்கண்மணியே ! ஞானசெல்வ
சுகாமணியே !
பாராளமலுவாய்வந்தஎன்றனின் பாறுவேஉறங்காய்
2. பாலுக்கழுதனையோ ! அன்னை
பரிந்துனக்கியவிலையோ ?
பூலோகத்தார்க் கழுதனிக்கும் என்றனின்புண்ணி
யனே ! உறங்காய் (ஆ.)
3. விண்ணைத் துசிலாலே முன்னம்
வைத்தனே யேசாவ
மண்ணிலுனக்கும் பழந் துசில்போர்வையோ
வாய்த்தது உறங்காய் (ஆ.)
4. தங்கமஞ்சரிருக்க - உனை
தாங்கதாத் இருக்க
தரணிநேசிக்கவாய்த்ததோ ? புல்லனைதற்பரா ? உ
றங்காய் (ஆ.)
5. சேராரின் கேருபின்கள் - வெகு
சிறப்புடன்பாட விட்டு
பாரினில் பகடிகள் பாடல் கேட்கவோ பகடும்வைத்
தாய் உறங்காய் (ஆ.)
6. ஆகிதீர்மானமோ ? எமை
ஆளவந்தமனமோ ?
சாதிகள் மீது அன்பானநேசமோ ? சாமி நீ உறங்
காய் (ஆ.)
7. உறங்காவிழி அண்ணல் நீ - இன்று
உறக்கம் கொண்டால் இனி
புரக்க அறிவார், உமைவிட ஆருண்டுபூரணனே
உறங்காய் (ஆ.)

DOXOLOGY:

மங்களம்.

இராகம் - இங்கிலிஷ்.

ஆதிதாசம்.

பல்லவி.

மங்களம், மங்களமே ! துதி மங்களம், மங்களமே ! புகழ்
மங்களம், மங்களமே ! கவ மங்களம், மங்களமே !

அனுபல்லவி.

தங்கும், திரியேகர்க்கே, மறைதந்த நாதர்க்கே, சித

சரணங்கள்.

1. ஞானசேகர்க்கே, நம்நமநாமம், பராபுரர்க்கே, உயர
வானோர்பணிபவர்க்கே, மனுவாகவே வந்தவர்க்கே,
தினம், கீதம், பாடுவோம், மனம், சேர்ந்தே, நாமுவோம்-கன
2. பாவினைமீட்க நித்தியபாக்கியர்களாக்க மகுத்தவர்
ஆவிற்குடிப்பிறக்க அன்னையின் அன்பின் கரம் சிறக்க
தாவீதின் கோத்திரர்க்கே தாரகை சற்பத்திரர்க்கே-துதி
3. தூதர் சுரம்பாட ஆய்ந்துதித்து, பதம்நாட ஞானிகள்
வேதப்படிதேட ஏரோதுவேந்தன் மனம்வாட
நாதன் கிறிஸ்துவர்க்கே, நம்மீட்பர் யேசுவர்க்கே -சதா
4. திருச்சபை யாவருமே, தேவாதிதேவனை போற்று
வோமே கவி
சேஷபோதகர்கள் உபதேசிகள், லீடர்களும்
சிறந்தே, வாழ்கவே, கிருபைசேர்ந்தே, வாழ்கவே-நித்ய

THE NEW YEAR'S SONG.

1893. 7. 6.

1. என் ஆத்துமாவே! நன்றாய்,
காத்தாவை, ஸ்தோத்திரி
என், உள்ளமே! சிழிப்பாய்
மகிழ்ந்தே கெம்பிரி
கடந்த வருஷத்தில்
பொல்லாப்பில் நின்றன
கடக்கசெய்திவ் வாண்டில்
காத்தாரென்றே நினை.
2. பசாசும் பாலக்கேடும்
பலமாய், வந்துனை
பற்றிப்பிடிக்கும் நேரம்
பரிந்தாரே, துனை
ஆதலால், என் நெஞ்சமே!
அன்பாக யேசுவை
அண்டிகுகொள்வா யிப்போதே
அவரின்பாதத்தை.
3. சந்தோஷம், பகி, தாழ்மை,
சகல நற்குணம்
சாந்தம் பொறுமை, தயை,
தங்கிமும், நல்லன்பம்
தந்தே உன்னைச் சேர்த்தாரே
தயையாம். காத்தால்
தாங்கி நடத்தினாரே
நல்லாவி வரதனால்.
4. தந்தை, சுதன் தாயாவி,
தங்கும், வரதனால்
தாழ்ந்தே பணிந்தால் யேவி
நடத்துவார், திடனாய்
அளித்தே, உன்னைக் காப்பார்
கருணை சிறகின்
அடைக்கலத்தில் சேர்ப்பார்,
அவரே நல்லரன்.

THE NEW YEAR'S SONG.

இராகம் - சாம்போதி.

ஆதிதானம்.

பல்லவி.

தோத்திரம், புகழ்கீர்த்தனம் பார்க்க! நம்மை
காத்திவ்வாண்டினைக் காணக் கிருப்பையெய்தோர்க்கே!

சரணங்கள்.

1. பாத்திரமிலாதநமை சேர்த்தரவணைத்துப்பார்த்து
பகஷ்மே மிகுத்து வந்த ரகஷகர்பாதம்
நித்தியமுமே ஜெபித்து சத்தியத்தையே மதித்து
நீழிதலத்திற்சேர கேடுசெய்குணங்கள்மாத தோ.
2. பொல்லார்தமைப் புகழ்ந்து நல்லார்தமை இகழ்ந்து
போற்றியே நிந்தாஸ்துதிகள் சாற்றி மகிழ்ந்தோம்
எல்லாவற்றை மறக்க வல்லார்தமைப் புரக்க
இது நல்தருணமென்று மதியாலுணர்ந்து இன்று தோ
3. கங்குல் பகலும் கண்ணீர்மங்காதிருந்த நம்மில்
கவலைஅதிகம் கொண்டு பவத்தில் செல்வதைக்கண்டு
தங்கும்படிக்கான எங்கும்சிதறிப்போன
தமியோர்களுையேமீட்க நம்பினோர்தமைக்கண்பார்க்க
4. துதித்து உளமகிழ்ந்து மதித்து தயைநீனைந்து
நாயரடியைப்பணிந்து நேயரடியைக்கனிந்து
சிதைக்கப் பசாசுபாவம் மிதிக்க லோகத்தின்சாபம்
சிதறசெய்யும் நித்தர்க்கே மகிழ்ச்செய்யும் கர்த்தர்க்கே,

THE NEW YEAR'S SONG.

தேரிசை வெண்பா.

யாக்கை நிலைபாது ! யாவும் அழிவுளதாம்
பராக்குள், உணையன்பாம்பப் பாலித்து—நீக்கமற
தற்காத்து வந்த தயாபரருக்கே சரணம்
எக்காலும் கூறுவோம் யார்.

இரக்கம் - துசாவந்தி.

ஆதிதாளம்.

பல்கதி.

சரணம் சரணம் கோட்டைத் தோலோம் இவ்வாண்டி ல்நாடி
தற்பரர்க்கே, தோத்திரம்கள் பாடி.

அனுபல்லவி.

தருணம் கிருபை பெற்றோம், கருணையாசீருமுற்றோம்
தயவுடன் காதததால், திருவிழிபார்த்ததால்

சரணங்கள்.

1. கடல்மரக்கலமேலே காகம் அசையும்போலே
கலக்கம் சோதனைகளினாலே
கிடந்தோம், வருடத்தையும் கர்த்தாவின் கிருபையாலே
களிப்பையுமடைந்தோ மென்மேலே
கிடமுடன் மெய்க்கே சேர்ந்து பராமரித்து
சேயர்கள் போலெண்ணி நேயமதாக அ
பாயமெலாந்தவர் தூயபிதாவுக்கே. சர.
2. இளமை முதுமையாகும் எழில்வாழிபழம் போகும்
இயாக்கை நிலைநிற்காமல் சாகும்
வளர்தேவபக்தி அன்பு பொறுமை, விஸ்வாசம்
மாசில்லா யேசுவாலுண்டாகும் ஸ்நேகம்
உலமகில் ஜெப வாஞ்சையுறவும் பரிசுத்தாவி
ஊக்கமாய் மறுபிறப்பாக்கவுந் திருவடி
சோக்கவும் எமைக்கரந்தாக்கவும் அருள்செய்- சர.
3. அண்டபகிரண்டம் அமைத்த ஜோதி
ஆநியந்தமில்லாவனாதி
விண்டலத்தோர் அணியாய் தெண்டனிடப்பிரக்கியாதி
விமலத்திரியேகனுன நீதி
எண்ணிசை சேனைக்கூட எக்காளசத்தம்போட
ஏகா ! பரமயேகோவா ! அனந்தரத்தி
வாகாயுண்டாகவென்ன வாழ்த்தும்பரர்க்குத்துதி-சர.

DOXOLOGY.

இராமம் - பூபாலம்.

ஆதிதானம்.

பல்லவி

மங்களம் சபமங்களம்! ஜெய
மங்களம்! சதா மங்களம்.

அனுபல்லவி.

தங்கும் சர்வபரிபூரணத்தின்
தற்பர திரிவேதர்க்கே

மங்

சரணங்கள்.

1. அண்டரண்டபதி ரண்டம் கடந்தவர்
அநாதியாக இருந்தவர்
என் னடிசையோர் துதிக்குப்பாத்திரர்
இறைவனும் பராபரருக்கே!

மங்

2. பாவிசன் கடைத்தேறவே! அவர்
பகைமே மிக்க கொண்டவர்
தாவியேயுயிர் எய்து மீட்டவர்
தாதாவாம் கிறிஸ்து தாதர்க்கே

மங்

3. சகலரும் புதுசிருஷ்டியாகவும்
சந்ததம் சுத்திகரிக்கவும்
அகத்தின் இருளதை அகற்றியே யோட்டும்
அருளாம் பரிசுத்தாலிக்கே

மங்.

4. விருபையின் பல எத்தனங்களை
விரமமாகக் கைப்பற்றவே
அருமைமயான வாக்ருத்தத்தங்கள்
அகத்தின் அனுதினம் ஜொலிக்கவே

மங்.

DEX OF LYRICS WHICH MAY BE SUNG
IN THE SAME TUNES.

இராகம் ஒன்றுக்கொன்ற இசையாய் பாடத்
தக்க கீர்த்தநங்கள்.

வாரும்! பத்தர்கள் O come all ye faithful இங்கிலிஷ்
ஆந்தேவபாலகா இங்கிலிஷ்
ஆரிராரிசேம! மா! இஸ் யாரோ?
மங்களம்! மங்களமே! ராச ராச பிதா
என் ஆத்துமாவே என்றாய் காந்துதனாவேன்மே
தோத்திரம் புகழ் கீர்த்தகம் ஏகவே கிருபாசனபதிவே
சுமனம்! கோழி இம்மடிக் கீவன்,நந்த
மந்தனம்! சமந்தனம் ஓய்வுபானிது என்மனமே

இவைகளின்படி பாடினால் இராகம் ஒரேது வரும்.